

大漢公報

中華民國三十六年十月廿一號 (星期二) 新聞紙第九卷第一百四拾五號
孔子紀元二千四百九十八年 夏歷歲次丁亥年九月初八日

本報地址
CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△本報價目表	
零售	每份五分
本埠	每月一元二角
外埠	每月一元五角
廣告	第一版每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
報費均先惠	空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟	

重要新聞

共軍三面包圍長春

北平廿日合衆社電。滿洲省都長春。被共軍截斷電力供給。昨夜已成黑暗世界。國軍與共軍在長春之東交戰。炮聲隆隆。城內可聞。政府方面承認滿洲軍事情勢轉變惡劣。謂共軍已向長春吉林完成其廣闊包圍陣勢。兩地鐵路交通已被切斷多處。距長春之東三十五里之九台。被共軍二萬之衆包圍。據共軍電台廣播。九台早已爲共軍攻陷。官方并承認共軍攻陷農安。離長春西北四十里。又攻陷德惠。離長春東北五拾里。

阿拉斯加防衛計劃

華盛頓廿日合衆社電。美國高級軍事當局昨將美空軍去年在北極防衛活動之守備部隊編制。謂美空軍計劃在戰略要衝之阿拉斯加區。建立一嚴密防禦網。包含無數之雷達警告站。戰鬥機根據地。地底指揮部。及巨型轟炸機機場等。各項裝置。均有美空軍。適合北極氣候。但高級軍事當局未有言出阿拉斯加之防衛計劃。現時擴充至如何程度。然陸軍及空軍方面。調用以鞏固阿拉斯加之費用。估計約需七千三百餘萬元。此外尚有額特機場。米爾二十六及尼南達航空根據地等建築計劃。又據未證實之報告。謂美國在北冰洋阿拉斯加與加拿大地方。現又建築新軍事基地多處。查美國於去年由第四十六偵察機隊。五十七戰鬥機隊及五十四航空運兵機隊。第十營救機隊。及「卑二十九」號轟炸機隊。輪流在北極偵察演習。攝影形勢。已證實美國空軍在一年中無論任何季節。均能在北極地區飛行云。

兩美機師降落東京

東京廿日合衆社電。美機師杜魯門及伊雲兩氏。昨八月拾日乘輕機由美國紐約起飛。作環球之飛行。十八日經歐洲兩洲已抵日本之名古屋。十九日由名古屋抵東京。預備逗留兩日。再飛北海道。然後轉亞留申島返美。惟由北海道至亞留申島相隔一千五百里。途徑過長。杜伊兩氏爲安全計。擬預先請求俄國特許。於必要時准彼等向俄軍佔據之島羣降落。

英國將又縮減陸軍

英京倫敦廿日合衆社電。據此間英軍部代官人宣稱。英國有陸軍部於一百二十拾二萬五千名。但現時英軍部爲節省軍費。及增加人力服務於各極重要工業工廠。故擬計劃由現時起至明年三月三十一日。開始縮減軍隊至一百萬名云。

愛臣考活獲丹獎章

華盛頓廿日合衆社電。據此間丹麥駐美大使館發言人稱。丹麥政府因仰慕世界第二次大戰。聯軍國駐歐洲總司令愛臣考活特給五星上將。策劃解救丹麥出德國鐵蹄之下。功勞重大。故丹政府特命駐美大使贈送丹麥國最高級「大象」獎章一枚與愛將軍。於昨日在丹大使館舉行隆重之贈送禮。

失蹤飛機或被劫去

北平廿日合衆社電。中央航空公司運貨飛機一架。昨星期五日滿載棉花牛皮一批。在北平西南一百九十里之石家莊區失蹤。公司派出飛機三架。遍地偵察。後因天氣不佳。停止探查。偵察飛機飛行員等推測。中航機或爲共兵假扮搭客。以槍指嚇機師。迫令飛往共區秘密機場。假使該機是撞毀。其殘骸於偵察時當仍在燃燒中。自易尋獲。但至今仍未尋獲。其被共兵劫去。頗令人置信云。

教皇城懼共產勢力

意京羅馬廿一日國際社電。據教皇城權威方面宣稱。城內重要人員。均懼歐洲共產勢力伸張。除非是歐西反共之力量積極增強。否則教皇城之範圍。將亦遭共產主義之損害。並謂現時美國若能領導援助歐西諸國經濟復原。同時歐西諸國意志一致。擁護民主。如此方能挽救歐洲民主之國家出於共產陰謀之圈套云。

英駐法大使已辭職

英京倫敦廿一日紐約社電。據英國外交部代官人宣稱。英國駐法京巴黎大使亞瑟勒勒夫古古氏。於昨日向英外交部呈遞辭職書。是日已得英外交部批准。並委派奧利華利哈爾爵士繼任。查亞瑟勒勒夫氏於一九四四年開始調任爲駐法大使之職。在保守黨執政時。曾任該黨內閣要職。

印度殺害六名難民

新德里廿一日電。合衆社訊。柏架斯坦政府昨在拉賈爾發表消息稱。克什米爾省軍。昨日在柏架斯坦及克什米爾邊界進擊難民。殺害回教人六名。現在邊界情形十分混亂。附近村民多遷避他處。

遺失聲明

茲遺失交通銀行重慶分行民廿二年發行之甲種儲蓄券五元券五張由(HO)一四八一九九號至(HO)一四八二〇三號共國幣伍千元除已向該行掛失外特此聲明作廢
民國卅六年十月廿一日 楊文俊

遺失聲明

茲遺失中國銀行重慶儲蓄部民廿二年發行之甲種儲蓄券第三八〇二號乙張計國幣壹萬元除已向該行掛失外特此聲明作廢
民國卅六年十月廿一日 楊妙根

本銀行設立已有
二百二十五年之
歷史向來對於華
友匯款備極妥當
無論匯票郵票或
電匯均隨傳便如
各華友回國欲知
匯款詳細情形本
行樂爲解釋一切
幸祈留意焉

MY BANK
BANK OF MONTREAL

飛達行辦庄啓事
啟者本號專辦南北中西貨
品。代客買賣。接駁匯兌
書信銀兩工作。務求妥善
。取價從廉。諸君惠顧。
無任歡迎。

香港馬恒壁啓

廣生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
235 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
國貨
價錢
相宜

承頂園口廣告
啟者本園中合園原爲羅羅羅後二
人所辦今羅羅羅後志在回國願將該
中合園全盤生意業生車輛馬匹運玻
璃傢俬等項與楊源深備價承受訂
期十月十八日下午三時在二百二十
二號佐治街東列治文農產公司交易
清楚如中西人十與中合園或羅羅羅
後等有數目未清者請依期到去
理妥一經交易之後概與承頂人無關
特此聲明以免後論
楊源深啟

馬英才
光華鐵行
MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.

本行新張
物品優良
電器農具
鋼鐵磁器
玻璃磁器
碗碟磁器
花紙色料
艷麗非常
兒童玩具
引興深長
僑胞惠顧
樂意相將

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
浴氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履

司理 馬碧基謹啟
馮鴻良謹啟

保護之貴重物品
（三）勝利公債票暨
戰時貯蓄證，係貴
重文件。放在銀行
保管可也。全年保
管價值二百五十元
之公債票。所費不
過廿五仙耳。歡迎
詢問。詳細答覆。

THE ROYAL BANK OF CANADA

觀柴出賣
本公司常有滑板柴及松皮柴發售貨
親價平華友賜顧隨時應命
Provincial Fuel Co.
NORTH 243-11
日間電話 PAC. 373
日夜電話 NORTH 2020

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
433 E. Georgia St. Vancouver, B.C. HA. 5666

花旗麵廠雞蛋麵
質好味美
價廉衛生
均有代售
歡迎光臨

冀貞信
花舖
四號街三九六

選售各種鮮花
精造嫁娶花袋
發取日用百貨
巧製長生花圈

電話 Ba. 0410
2306 W. 4th Ave

新華僑樓
DINE AND DANCE

加拿大
本樓特聘
名師主理
清歌妙舞
妙舞清歌
妙舞清歌
妙舞清歌

127E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

均安號
處務服行旅
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

Authorized Sales Agents
Northwest Orient Airlines
Trans-Canada Airlines
United Airlines

美國總統輪船公司
西北遠東航空公司
聯合航空公司
加拿大航空公司
各條樣乘飛機回國或來往
區域及加美各埠本代理處
均能料理妥當仰祈留意
△飛機價目▽
由雲埠返上海七百廿五元美金
由雲埠返香港八百廿元美金
客務代理均安號啓

生活樂行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

大帮花旗參上市
參色好 參身老
藥力夠 價公道

片尼斯靈奇藥
(藥性利亨) (無所不能)
二萬五千單位藥量庄
每寸二元八角五

活生固本健腎丸
(立止夜尿第一) (健腎固本無雙)
百粒庄 每寸二元七毫五

美加駐瑞使遞國書

瑞士京百倫廿一日路透電云：據此間威權方面消息，加國前任駐瑞大使第拿威勒士，最近調任為駐瑞瑞士公使之職。於昨日由瑞國駐瑞瑞士公使約翰卡打溫遜氏，晉謁瑞王總統，并呈遞國書云。

世事未有不勞而獲

美國的色彩廿一日電：華人龍般(譯音)昨日被控犯毒案，提堂審訊。彼現年六十三歲，雖居住美國二十四年，但對於美國法律步驟，感覺難解。及傳訊員對彼解釋，謂法官肯代彼尋律師律師為彼辯護，不可收費，龍般要求法官保證該律師須代彼獲取勝利。法官答謂：保證是不可能之事。龍般自思世事未有不勞而獲道理，遂對法官稱：彼寧願自請有罪以免多費時間云。

巴拿馬公使飛返國

英京倫敦廿一日路透電：據巴拿馬駐英公使地密里奧波勒斯博士，於昨日在此間乘機返巴拿馬。波勒斯氏隨行記者稱：他此次返國，必親謁見巴總統，提議禁止巴拿馬人民聯合英美及希臘等國之商人，組織航運公司。該等船隻駛升巴拿馬國旗，偷運歐洲難民赴巴拿馬等行劫云。

政府厲行壓制物價

上海廿一日合衆社電：中央政府厲行壓制物價，上海物價在星期末，有跌低百分之五十。市警察奉到命令：凡見有投機商人須一律拘捕。為求辦事迅速，政府決定設立人民法庭審究囤積居奇之奸商。罪大者處以極刑。上海糧棧積存之無証入口貨，政府決定盡量購買，并飭令火車趕運食米入市，以壓制米價云。

本埠新聞

黃伯耀昨報告國大工作

國民大會美國代表黃伯耀君，前數日由美來雲。本埠中華會館特於昨日九時下午二時，請黃伯耀君在該會館禮堂，報告國民大會工作情形。當時僑胞到會聆聽者座為之滿。而站立會館門前街道聽講之僑胞亦有數百人。黃君所報告者約有拾一要點：(一)參加國民大會之經過(二)華僑教育(三)爭得五百萬噸及數十萬萬噸救濟廣東(四)中美中加約收中國人入境(五)儲蓄券還款(六)爭得還加金或美金買價(七)財政部已批准(八)僑匯通之經過(九)新寧鐵路修復問題(十)僑產之保障(十一)領

僑眷狀況

僑眷狀況：(一)監委立委職權之重要，務須選合格之人充當。(二)方應福國利民云。(三)公司強迫僑工工人罷工。申時電卡公司總經理亞氏，籲請「奧輪」解決電卡工潮。據說：僑工人保儲，公衆以為僑工之要求，同時卡票起十仙，請通知本人。市參事會，與勞工部長，僑本人保不錯，作諒解之建議。如市長與市參事召集最後之會議，則請通知工會當事人與吾等之有關者。據僑卡工會之宣傳委員會發表一文，總理亞氏謂公衆贊成十仙卡票，則可以應付僑卡工會之要求。僑完全相反，此次發生工潮，係電卡公司強迫工人而為之。事因電卡公司再施行其一九一八年之手段，藉以提高卡票費云。

普濟慈善會之捐款報告

據雲高華普濟慈善會募捐辦事處報告：截至昨日截止，計共捐得四萬零一千五百零二元。尚需卅式萬一千四百九十八元。方能達到目的云。

華人偷運鴉片罰款五元

老華僑羊均(譯音)：被控在某百貨店偷運兩箱鴉片。昨在警署提審。推事瑪利氏使翻譯員問被告：現因肉料缺乏，番薯將無用，答謂祇能用番薯粉，推事以被告在雲地居住卅年，未嘗犯過罪。遂判罰款五元。否則監禁十日云。

無黨派會徵求市民意見

雲高華無黨派市議會，每逢舉行市選，則召開會議，選擇候選人。以競選各市席位。今年十月式月擬選市長一名，任期一年。市參事四名，任期兩年。市參事一名，任期一年。教育部委員四名，任期兩年。公園部委員三名，任期兩年。聞該無黨派會，印備一組問題，分別寄上各市民，徵求意見。求填寫其意見為市長，為市參事之人云。

街卡停駛戲院打擊最甚

自街卡工人昨日上午四時，聯同罷工以來，於昨日晚間街上少人來往。被打擊最甚者係電影戲院，看戲人數最少減低三分之一。晚間俱樂部與其他娛樂場，亦被影響。聞有等俾酒廳無一人在內飲酒云。

詩不亞不肯交出華人屍

一九〇七年十月十八號，詩不亞公司某輪船由遠東開來加拿大。有一華人在船上意外溺斃。但詩不亞公司不肯將屍身交出，以加政府或打稅五百元。要候候屍官與移民局處置云。

多城達權紀念誌慶

多明度訊：本埠達權社于昨十二號星期日舉行第廿一週年紀念慶典。時至午時兩點，各社員以及代表來賓齊集一堂。首由胡來君贊禮。行禮如儀。主席張杰欲宣布開會理由。李雲沛君讀祝詞。隨請民治黨視察員何勁洲君指導。何君演講有一小時之久。語多精警。勉勵各社員務須團結團結，羣策羣力。以做救國工夫。繼有民治黨主席羅耀君演講民治黨今日之任務。以及將來之展望。其後發言者，為趙汝霖、張裕伯等君。言皆中肯。末由呂就榮君答謝。閉茶會後，始散歡而散。洵盛會也。

亞省已有一部分降大雪

點間頓廿日電：今日在新滿他與保兩夾路，降雪十八寸。阻礙交通。是以市巴與品夫公路，禁止車輛來往。昨星期日在魯恩思湖，降雪六寸。又在鴉窩夾路之布李摩，降雪五寸云。

昨六月加拿大產金增多

柯京廿日電：據政府統計局報告，全加拿大於昨六月份產金共二拾六萬九千零九拾六個安士。上月份則共貳拾六萬八千九百一十個安士。舊年同一月份則產二十三萬四千三百八十三個安士云。

詩不亞夫黨決選市長

據詩不亞夫黨事務委員會秘書三喜氏官稱：該黨於十二月市選。決有候選人。參加競選市長席位。十一月九號為該黨推選候選人之期。威遜氏於舊年競選市長失敗。今年亦欲競選市長。但未立定主意。或競選市參事。亦未可知。無黨派會將為誰人之後盾，亦未得而知云。

街卡工人罷工影響仍大

雲高華市之申時電卡公司街卡工人與長途汽車工人。於昨星期一朝四點鐘，聯同罷工。致延遲到粵。該埠之申時電卡公司監線長途汽車業。有十三個司機人。於昨日正午罷工。據公司代官人稱：該十三人係工會會員。但其工約則不同。此次罷工，係「不合法」云。

各埠新聞

謹訂十一月十三日下午一時舉行第十九週年紀念慶典寅具樽酌敬請

中國洪門民治黨三級黨部 暨洪門大小機關叔父昆仲光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企倫打埠達權支社同人敬約

Dart Coon Club, P.O. Box 850, 251 Harvey Ave. Kelowna, B.C.

代東

十一月九號為本總社舉行第三十二週年紀念典禮寅具樽酌統請

各兄弟姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社同人敬約

Dart Coon Club, P.O. Box 1016, 558 Fisgard St. Victoria, B.C.

成發藥行

SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

參茸玉桂 新到

北冰洋海狗腎 每枝一元

萬應搜毒藥精 每盒二元

百補丸 每盒六元

消痔丸 每盒二元

總代理馳名天下之

LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C. CANADA

華盛頓旅館

WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540

本館設在喜市定街東門牌壹七號地點中心近在華區房間清潔床褥雅潔昇降有樓不分日夜氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備胞賜顧倒履歡迎

司理關榮啟

襟仔梳銀

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港與中國之款項

每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并為歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託。妥為照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀

Telephone Pacific 1734

永隆肉食公司

中西雜貨 肉食之府

民食為天 薄利是務

慇懃款接 付待賜顧

414 E. Pender St. Vancouver, B.C.

永武溪蛤大補茶

活血氣 去陽痿 消水脹

益精髓 利筋骨 延年壽

止腰痛 去濕熱 安心神

內加正梧州大蛤蚧一對每盒五元七毛五

大幫新唱片送禮香驗 函取即奉

老樹花旗參古玩噐鐘

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.
Vancouver, B.C.

舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告

本公司用現代化密製塘底鹹魚自出世以來深蒙遠近僑胞光顧不勝感荷

凡購過食過本公司之塘底鹹魚均稱好食且又香又滑又甜有信証明事實不能偽造

塘底鹹魚項滋養料比其之鹹品超過其上因含有造日光力其多故也 每磅八毛五 車脚自理 不論大小交易均皆歡迎如不滿意原銀奉還 招商代理，權利從優。

黃兄弟 敬啟

通訊 WONG BROS.
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

通告事：夏曆九月初九日，即陽曆十月廿二日，適我洪門先烈萬雲龍大帥。率師討虜，成仁之良辰。據大帥當日建立功勳。已光耀史冊。仰我駐加各級黨部。於該日一律高懸洪門黨旗。開會紀念。表揚忠烈功績。以誌不忘。謹此預告。希為知照。此佈

通告二

通告事：本部奉行中央黨部。及第十三屆懇親大會議決案。定由十月十日起。舉行黨員登記。并定期十一月三十日以前。將登記表繳回本部。各登記表經從郵分寄各級黨部。仰我男女黨員。自備二寸(半身)相片四只。向就地黨部早日登記。俾得依期完成此項工作。為盼。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加各級黨部

主任委員周憲煜
主任秘書簡國安

中華民國三十六年十月十一日

志在... 參正寺... 啟... 啟... 啟...

加拿大秘密運金過美國
柯京廿日加拿大電：此間與太華市民晚報登載一段新聞：謂昨星期三日，在柯京飛機場，秘密運金條出口，價值二千一百萬元，聞用橫貫加拿大航空公司七架北星巨型飛機運，相信係運往美國云。

鐵路工人罷工煤礦缺乏
都蘭度廿日電：據都蘭度煤礦交易所秘書洛基亞氏，於昨星期一晚聲明：倫敦鐵路工人於十一月三日聯同罷工，都蘭度之煤礦於一兩日內則會發生嚴重缺乏云。

全加鐵路十一月罷工
滿地可廿日電：據十七家鐵路工會聯合會談判委員會主席可爾氏今日宣布：加拿大之八家鐵路公司，包括詩不亞、詩曼亞、太平洋大北等公司在內之工人約共十二萬五千人，以求鐵路公司每年給假期十四日，照常支給工資，被拒絕，故決於十月廿三號上午八點鐘，開始罷工，務須達到目的云。

勸導
昨劉孔正翁哀謝潘登達總社花圈，雲：雲坤洪門董事部花圈，又城埠實民治黨總社同部九拾二元，合行更正。

關國鑾 恭辭歸國
張權錦 恭辭歸國
啟者弟等因年老力衰不能工作者久矣，此次歸國實賴各埠洪門治黨諸手足與及名義堂各昆仲親戚朋友樂助舟費，致有今日旋鄉之舉，並蒙諸團體及親友盛饗餞別，厚贈儀情，深義重銘感五內，現就道赴滬，附搭十一月五日美國總統輪歸國，祇以行期迫迫，未遑一一叩門道謝，抱歉殊深，謹登數行藉鳴謝悃，敬祝諸君康健。

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.
SUN KEE ERICKSON, B.C.
龍牙白 每磅六仙
靚菜 每磅五仙

專洗蘇雀
DER HONG
103 1/2 E. Pender St. Vancouver, B.C.
啟者本公司接
車大小貨物傢
當如蒙光顧隨
時應命

哀謝
先考諸清字漆明李公府君痛於中華民國廿六年九月十四日病終於月廿八日假寓活潑儀館舉行出喪祭禮，禮訖宗親戚友惠贈輓儀花圈及親臨執紼，輿車致送高誼隆情，存均感德，謹此哀謝。

厚惠列后 恕不稱呼
全坎李氏總公所 城埠李氏公所
李氏分所 (日如樂天軒軒)
上輓聯誼詞：馬頌矩悅梓良卓賢(以)
卡城李奕惠夫婦拾五元 (李聖滋)
李祺仕 (容連得衛明) (李威溫)
兆昌 (馬輔政夫人合家) (劉旺珍灼)
黃炳 (林舜德 馬榮騰 崔植)
蔣務屏 馬頌政 林翼民 劉鴻源
林時翼 每拾元 祥和五拾元 (黃)
瑞卿黃鴻灼馬新周 (拾元) (黃子)
明溫香池 (周禮與夫婦馬福綿夫)
婦馬福昭夫婦劉滿夫婦 (李日如)
照初梓良卓賢悅初梓良卓賢(以)
(酒牛源林灼如梁才環女士李國彬)
鄭忠梅生呂衣館 Mrs. Mae Fong
「李旺李良」李徐奕 馬寶蓮
李恩登 李洪 李聯 每五元 林波
林純 每二元 (劉李氏劉振智)
蔣榮 宋 允 盧金生 黃祝求
蔣榮 宋 允 盧金生 黃祝求
美監理髮所 陳業順 崔文媛 每
二元 李蓮仲李翰一元 以上贈儀
卡城李奕惠夫婦 (林榮祝林時棟)
林時納李學寬林時安林德順) 李
氏總公所城埠李氏公所 劉光祖
馬兒合家 盤慶意 關滿池 林寶舉
林國智 光明洗房 祥和 黃文炳
馬英才合家 林榮啟 謝國參合家
岑錦麟夫婦 李道韞 李璧光
劉希瀟 馬福綏夫婦 陳成合家
黃昭立夫婦 梁梅勛 周專合家
聯華房 榮生隆 李宜潔 高福祺
夫婦 林翼民夫婦 林光耀合家
謝福合家 蔣務屏合家 崔植合家
馬榮騰合家 劉鴻源合家 馬頌政

合家 林禮秋合家 湯開賢 (黃)
確文黃榮鍊黃彩秀 (林禮德林和)
順 (李棟新李天助) (葉南期鈺)
「李華嬌李寶康」(葉清泉吳英明)
陳景輝方奕奎李國華 (林炯社享)
社福 (林田雷錦娟) (葉美祝劉)
秋月劉秋愛岑潤熾葉素瓊葉素娟)
茂利公司李鈺 (周成鉅關庭光)
(羅景祥景培) (李日如照初梓良)
卓實矩悅初梓良天軒軒 (關祝唐)
關祝華 (伊庇詩洗潔中央洗滌周)
廣麟 (關祝如關祝漢) (馬長宗)
雷權奕 (馬啟光寶倫寶信) (方)
文進魏來進 (李美森李昌發陳丹)
柱) (林禮秋林禮德) (李養周順)
陳炳光 (劉三才葉焯楠) (徐超)
平梁錫光 (周榮浩司徒浩) (徐)
星河李弭非 (湯龍恩雷裕益劉接)
姆雷裕平 (李護李和石垣燦) (黃)
黃成湯惠予 (黃有林合家梁北耀)
合家 (周家超周家厚) (鄭兆參)
鄭雲霞 (余炳坤李炳華馬均德馬)
福崇馬大眉 (蔣頌可馬啟亮) (劉)
劉添福馬煥 (黃長謝梓陳澤李順)
鄒扶 (馬培北勝李福胡胡中陳)
護劉旺梓良楊社黃榮榮才榮益) (李)
李池夫婦蘭英美) (李有光黃根)
(林炳光周順榮徐秋燕) (陳炳)
梅李始琪 (馬錦銘錦勳錦榮) (劉)
劉海劉光怡劉光華黃嬭求陳新才榮)
瑞錫 (鄧朝淵林翠雲) 馬炳耀
(李錦勝劉超) 陳來德 松利
(劉勤黃乾) (初惠豪伯麟麟如川)
振雄學明仁誠青凌 (關瑞生周華)
糾) Mr. & Mrs. David Woon
Mr. & Mrs. Bing Chong
以上俱花園 馬英才花車 城埠李
氏公所 聯英房 恒盛園 黃發
(期銀葉南) (周祥己西林華劉福)
(馬培北勝胡中劉旺楊社榮才)
(李福胡添陳鴻蔡旺黃榮榮仍)
(李樂玻璃屋永豐公司) (如川仁)
學明振雄學明初惠豪伯麟麟如川)
秩禮禮禮禮禮禮禮禮禮禮禮禮禮)
黃長都扶謝子陳澤 (林時折合家)
樹元) (黃仁謙李耀世) 林時翼
合家 李崇廣 (林榮祝林時棟林)
時納李掌寶林時安林德順) 陳來德
李光偉榮華 德隆 (徐星河李弭)
非) 錦綸 (關祝華林灼如) 劉三才
(李池陳梓清陳蘭陳奕英) 茂利
公司李鈺 適然俱樂部 (陳炳光)
李養周順) (黃維文黃榮鍊黃彩秀)
游) 謝參 (黃維文黃榮鍊黃彩秀)
(馬錦銘錦勳錦榮) 馬啟光 (司)
司徒鴻李鏡初) 李長流 (劉希瀟)
源) 李就 林舜德 馬榮騰 崔植
蔣務屏 林翼民 馬頌政 祥和
(李榮森李昌發陳丹桂) (羅祥羅)
培) 以上俱素車

新英洲九魚 先聲
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

元發雜貨行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

廖若仙事務所
MISS ANN LEW
ACCOUNTING-INCOME TAX
706 HOLDEN BUILDING
16 E. Hastings St. MA. 9407

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

特別鮮明
特別廉平
請早訂定
難以爲情

新由祖國運到大貨品
淨絲燕窩
冬公青碗
金花味碟
九龍吊片
新申土鱸
中大墨魚
正猪母參
爽鹽曹白
油浸曹白
油浸黃花
油浸蜆魚
大紅浙醋
廣蘭熟煙
華隆紙條
四川炸菜
乾醬抽皮
生晒圓肉
罐頭什錦
罐頭馬蹄
罐頭竹筍

接理
生意數目
月結年結
填報入息
申請入籍
西人來往
包理妥當

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

樂觀圖書
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410

僑胞榮旋歸國
敬祝
胞榮旋歸國
一帆風順

臘味來
秋風到 臘味來
加拿大特價目 過週另計

想平想靚 幫襯我
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

△世界新聞

●紅鎗會專對付中共

濟南電：據訪員杜典氏：日昨發出消息稱：關於山東省內戰，最堪令人注目之趨勢，乃山東省居民自願加入運動，魯民不須政府之運動，則在內地中共管轄區恢復滿清時代之紅鎗會，其目的在盡其能力抵抗中共，日夜保護交通，及偵探中共之活動，並負責肅清國軍克復區內中共殘隊，紅鎗會乃在近日數月內恢復者，各村各鄉均有會員，事因中共最近對於魯省居民，諸多苛待，殘殺稍露反共思想者，故魯民互相團結，設此紅鎗會，以圖自衛，該會恢復未幾，實力尚屬有限，未可算為中共勁敵，然魯中各處會員已達數千名，愈活動實力愈多，專練習遊擊戰術，濟南城以南各處國軍，均贊揚紅鎗會之助力，因中共向來行兵調將，異常詭秘，國軍無從探悉，今則得紅鎗會之代為偵探，中共所到各處，實力多寡，紅鎗會詳細通知，而中共在各村鄉稍疑任何人為紅鎗會會員者，則必嚴刑殘殺，然會員仍冒險活動，精神與對付滿清時不稍減。

國府正規軍雖在魯省各處告捷，然卒無法肅清中共實力，因中共既能管轄內地，則可以隨時深匿各處，候機活動，任意縱橫，襲擊國軍弱點，今內地村民，組織紅鎗會對付中共，國軍攻共前途，已得一大臂助云。

●俄指美大學偵探

紐約二十日美聯社電：俄文定期刊物「新時事」，是日由莫斯科運抵此間，該刊物內有一論文，指控哥倫比亞大學之蘇俄學院，外表上是以增進俄文化而設，但其實為美國訓練間諜，以便偵探蘇俄云。

●反對贈美船與歐洲

華盛頓二十日電：軍事當局與船務官方：現計劃向國會呼籲，阻止美政府以商船作禮物送與歐洲國家，為援助歐洲經濟，美東海防司令皮客海軍上將，謂如若沒有商船，則在未來之戰爭中，美軍將無所施其技云。

●美航空母艦中途號

華盛頓二十日美聯社電：航空母艦中途號，將於本週內在大西洋海岸派出飛機舉行空戰演習，杜魯門總統之航空設計委員會及國會之航空設計局，將派員參觀該艦飛機之空戰云。

裕綸德記 加拿大
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

步到竹炮

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證
有自管新客車出賃
夜營業顧客定車請先
由電話通知

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone—PA. 4556

Wintergreen Ointment
注意
冬綠草藥膏，能治
皮膚癬，癢，疹，
及各種發炎，每盅
五毫，大盅壹元五
外埠賜顧 郵費在內

專門藥劑師 快捷妥當
卡路街夾
加都華街
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

Jockey Cap
本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養
專家不
斷訓練及無限之顧理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

新到花旗參

等別	價目	購取數量
特等靚參	每磅拾九元五毫	磅
甲等靚參	每磅拾七元五毫	磅
乙等靚參	每磅拾五元五毫	磅
丁等參比	每磅九元五毫	磅
戊等參鬚	每磅四元	磅

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

姓名 _____ 英文地址 _____
街名 _____
埠省 _____

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五十庄濟來水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽 四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽 壹元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽 六毫
小號跌打藥酒	每樽 五毫半	小號奇異藥水	每樽 二毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱必靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥膏	每盒三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺蚊藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅 壹元

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
定價二元五毫

經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士高倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯氣補血強腎固精凡身體虛
弱者，服之可立即日臻強健，且藥性不寒不燥
無論男女老少，均宜常服誠爲補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

加拿大
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
廣東蛋麵 新鮮蛋麵
全雞蛋麵 特等蛋麵
蝦子蛋麵 美味適口
一磅盒裝 每箱卅盒
五磅包裝 每箱卅磅
物美價廉 零售批發
一律歡迎

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕
迎華友賜顧
入場價目
週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓上
下及兩房俱五毛
樓上 四毛
小童一毛五
星期六及休假日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後 五毛

院戲定市喜晏地澳

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
佈置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收
定價不昂
隨時可幫忙
方知言不妄
請留心光顧
司理關邦健謹啟

茂利公司
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

時合
花仙水
糖枝砲各款
糖干竹款

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥軍小心配合
洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 時矢佛 PA. 9035

設備完善
諸君來住宿
使知招呼妥當租錢尤合
司理 賴治明

生合隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙成 茶瓜
白花同 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 藥皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧 麵

來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭茵陳
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發
客

參茸三鞭補腎丸	每樽壹元七毛五
跌打散瘀止痛藥水	每樽 壹元五
萬應拔毒生肌膏	每盒壹元七毛五
萬應掃毒藥片	每盒 四元
萬應濕毒止癢藥膏	每盒壹元七毫五
大便秘血丸	每樽 壹元
代理美國美華堂參茸補藥汁	大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二號

專家 驗眼 較眼 鏡眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 9829

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L

專種
各等生瓜菜秧發行
各等生花秧發行

巧造長生花園
精製慶會花籃
花球

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代
HONG YEE ON CO.
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

國內新聞

新會同鄉會要求撤貪污縣長湯燦華職
廣州大漢社十月十一日航訊。
十月七日。新會旅廣州同鄉會。推舉革命老前輩...

重建我海產事業
南京航訊。最近農民銀行。允貸款國幣三百萬元。以復興中國之漁業。...

美商潘公司將開採粵省煤礦
廣州大漢社十月九日航訊。美商潘公司。...

台開兩邑交通近訊
廣州大漢社十月九日航訊。開平。新會。東莞。...

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
漢英廣州商業發行名錄
求贈寶鑑 壹元 黑衣盜
東萊博議 增批輯註 六毫

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.
豐富維他命
VI-SYNERAL 全備各維他命礦質麥芽油丸

打片運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本公司承接車貨物行李快捷

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C.
本公司專造時傢私行兼零售

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館新主人接辦

亞東旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館新主人接辦

志在

買壹送壹
僑胞回國者。更宜購備之。
包有一索得男之希望的。

猛虎丸 每盒五元
功能補氣生血勝過參茸。服後力大如虎。

抗戰丸 每盒五元
抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。...

壯大丸 每盒二元
此丸補精血壯腎氣健陰培元服後元陽大振壯大機能

勦毒靈丹 每樽三元
治老年癩癩。週身癩癩。紅雲血癩。各種癩症。...

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quessell, B.C.
本商店有各種紙料及文房用品發售

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥)
價錢相宜 貨真價實

陳繼堯醫師
G. H. CHAN
Physician & Surgeon
診症時間
上午十一時至一時
下午三時至五時

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤潤汁每樽一元五角

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.
承接洗書翻新麻雀牌每副十元

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331

原鼓
鮮味
名馳
味鮮
名馳
味鮮
名馳

豆冲
香五
香五
香五
味鮮
名馳

耀邦
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

遷舖廣告
地址七十七號片打街東
電話：仔連 五八六〇
五七八三

重慶餐館
日夜開市
嘉餚美菜
各式俱備

飛達公司
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

CHIN CHU
名牌電霜櫃
電洗衣機
電熨斗

請購買
漂列地
靚麵包
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141

黃漢代理各種燕梳
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.

亞洲旅館
AH CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

經濟餐
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生

4X
請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
澳路藥材舖
澳路藥材舖

各種紙料平沽
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

接整水龍
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘錶舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

